



ПРЕДЛАГАЧ: Владата на Република Северна Македонија

ПРЕТСТАВНИЦИ: м-р Бојан Маричиќ, министер за правда и

д-р Агим Нухиу, заменик на министерот за правда

ПОВЕРЕНИЦИ: Апостол Симовски, директор на Државниот завод за статистика и

Ильми Селами, заменик на директорот на Државниот завод за статистика

ПРЕДЛОГ НА ЗАКОН

ЗА ПОПИС НА НАСЕЛЕНИЕТО, ДОМАЌИНСТВАТА И СТАНОВИТЕ ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА, 2021 ГОДИНА,
ПО СКРАТЕНА ПОСТАПКА*

Скопје, декември 2020 година



Влада на Република Северна Македонија

Бр.44-13695/1

Скопје, 25 декември 2020 година

ДО ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА СОБРАНИЕТО НА
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

С К О П Ј Е

Врз основа на членот 91, алинеја 2 од Уставот на Република Северна Македонија и членовите 132, 137 и 170 од Деловникот на Собранието на Република Македонија, Владата на Република Северна Македонија Ви поднесува Предлог на закон за попис на населението, домаќинствата и становите во Република Северна Македонија, 2021 година, по скратена постапка*, што го утврди на седницата, одржана на 25 декември 2020 година.

За претставници на Владата на Република Северна Македонија во Собранието се определени м-р Бојан Маричиќ, министер за правда и д-р Агим Нухиу, заменик на министерот за правда, а за повереници Апостол Симовски, директор на Државниот завод за статистика и Ильми Селами, заменик на директорот на Државниот завод за статистика.

Овој закон произлегува од Националната програма за усвојување на правото на Европската Унија.

ПРЕТСЕДАТЕЛ НА ВЛАДАТА
НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА
МАКЕДОНИЈА

Зоран Заев

В О В Е Д

I. ОЦЕНА НА СОСТОЈБИТЕ ВО ОБЛАСТА ШТО ТРЕБА ДА СЕ УРЕДИ СО ЗАКОНОТ И ПРИЧИНите ЗА ДОНЕСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ

Пописот на населението, домаќинствата и становите претставува најмасовна, најобемна и најскапа статистичка операција на официјалната статистика, според единиците кои се опфаќаат, белезите за кои се собираат податоци, бројот на учесниците при неговото спроведување, обемот и времетраењето на обработката и потребните финансиски средства за негова реализација.

Вообичаено е пописите да се спроведуваат на секои 10 години, и тоа во годините кои завршуваат на 0 или 1.

Последниот Попис на населението, домаќинствата и становите во Република Северна Македонија беше спроведен во 2002 година врз основа на одредбите од Законот за Попис на населението, домаќинствата и становите во Република Македонија, 2001 година („Службен весник на Република Македонија“, бр.16/01), кој беше донесен за реализација на оваа цел. Во 2011 година беше започнато и спроведувањето на Пописот на населението, домаќинствата и становите во Република Македонија, 2011 година, но тој беше прекинат со одлука на Владата на Република Македонија.

Во изминатиот период, пописи на населението во Република Северна Македонија (вкупно осум), се спроведени во 1948, 1953, 1961, 1971, 1981, 1991, 1994 и 2002 година.

Во согласност со одредбите од Законот за државната статистика („Службен весник на Република Македонија“ бр.54/97, 21/07, 51/11, 104/113, 42/14, 192/15, 27/16 и 83/18) и Петгодишната програма за статистички истражувања 2018 – 2022 („Службен весник на Република Македонија“ бр.22/18), Државниот завод за статистика, во април 2021 година треба да го спроведе деветтиот по ред Попис на населението, становите и домаќинствата на територијата на Република Северна Македонија.

Државниот завод за статистика (ДЗС), како национален координатор на статистичкиот систем во земјата, во целост е исправен пред обврската, во Република Северна Македонија, што посекоро да спроведе Попис на населението, домаќинствата и становите, со што би се надминалата празнината настаната поради фактот што Пописот во 2011 година беше прекинат и не беше реализиран.

Државите-членки на ООН се обврзани на спроведување на Попис на населението, становите и домаќинствата во согласност со донесените Меѓународни препораки за пописите на населението и домувањето, подгответи од страна на Економската комисија за Европа на Обединетите нации и Евростат. Меѓународните препораки за спроведување на пописите на населението и домувањето, околу 2020 година (Conference of European Statisticians Recommendation for the 2020 Censuses of Population and Housing - CES) се достапни од јануари 2016 година и во ДЗС веќе е пристапено кон проучување на можностите за примена на препорачаните главни и споредни белези и изборот на соодветен методолошки пристап.

Главни цели на Меѓународните препораки за пописите на населението и домувањето, заеднички подгответи од страна на Економската комисија за Европа на Обединетите нации и Статистичката институција на Европската Унија околу 2020 се:

- да се обезбеди методолошко упатство и поддршка на државите во планирањето и спроведувањето на пописите на население, домаќинства и станови;

- да се олесни и подобри споредливоста на податоците на регионално и на меѓународно ниво преку селекција на главниот сет на белези и преку хармонизирање на дефинициите и класификациите.

Поради својата сериозност и обемност, Пописот бара исклучително внимателно планирање, подготвка, тестирање, анализирање и документирање на секоја фаза. Затоа, според своето општо значење, Пописот се рангира како активност од висок државен интерес, а неговото спроведување секогаш се регулира со посебен Закон за Попис кој се усвојува од страна на Собранието на Република Северна Македонија. За спроведување на Попис потребна е сестрана и темелна анализа, информирање, создадени услови, но и адекватна поддршка и вклучување на институциите во државата од највисоко ниво.

Со цел да се обезбеди квалитетно спроведување на планираниот Попис, во изминатиот период, Државниот завод за статистика реализираше низа активности кои се во функција на подготвка за спроведувањето на Пописот на населението, домаќинствата и становите во 2021 година.

Државниот завод за статистика, во фазата на подготвка за спроведување на Пописот на населението, домаќинствата и становите во 2021 година ги реализираше следниве активности:

1. Направено е идентификување на можните административни извори, како и оценка на можноста за нивно користење од аспект на достапност, содржина и квалитет.
2. Преведени се CES Препораките за спроведување на пописите околу 2020 година.
3. Во рамките на твининг-проект е реализирана стручно-техничка поддршка од експери за оценка и анализа на можностите за примена и оценка на квалитетот на расположливите административни извори на податоци за пописни цели, а во рамките на ИПА МБП 2015 година, се планирани подготвителните активности за спроведување на Пробниот попис во 2019 година.
4. Позитивно е оценета постоечката законска регулатива, т.е. Законот за државната статистика (чл. 22 и 23) со кој се обезбедува солидна правна основа за користење на административни збирки на податоци од страна на ДЗС за статистички цели.
5. Се направи темелна процена на моменталната состојба во ДЗС во врска со планирањето и можната употреба на административните извори за производство на податоци од Пописот.
6. Се отпочна со практично оценување на квалитетот на податоците, преку пристап до веќе расположливите административни бази на податоци во ДЗС и спроведување на податоците од различни извори.

II. ЦЕЛИ, НАЧЕЛА И ОСНОВНИ РЕШЕНИЈА НА ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОН

Законот чие донесување се предлага, се заснова на следните начела:

- транспарентност на процедурите и постапките во реализацијата на Пописот,
- неутралност и објективност во сите фази на Пописот,
- стручна независност на надлежните органи и користење на научни основи во методолошкиот пристап и подготовката на резултатите и
- доверливост и заштита на индивидуалните податоци од Пописот.

Со Пописот на населението, домаќинствата и становите во 2021 година треба да се обезбеди сеопфатност на пописните единици, истовременост на Пописот во точно дефиниран период, а добиените податоци да се однесуваат на ист дефиниран критичен момент.

При ова се води сметка да се запази принципот на индивидуално попишување во пописните единици со единствена примена на единствени дефиниции и класификации на единиците и нивните обележја, како и на единствена обработка на податоците.

Податоците што се прибираат со Пописот, претставуваат доверливи податоци и се користат само за статистички цели.

III. ОЦЕНКА НА ФИНАНСИСКИТЕ ПОСЛЕДИЦИ ОД ПРЕДЛОГ - ЗАКОНОТ ВРЗ БУЏЕТОТ И ДРУГИТЕ ЈАВНИ ФИНАНСИСКИ СРЕДСТВА

Спроведувањето на Пописот на населението, домаќинствата и становите во 2021 година ќе предизвика финансиски импликации врз Буџетот на Република Северна Македонија за 2021 година, за годината во којашто ќе се спроведува, како и за годината по Пописот, за прибирање, обработка и печатење на податоците од Пописот и нивно дисеминирање.

IV. ПРОЦЕНА НА ФИНАНСИСКИТЕ СРЕДСТВА ПОТРЕБНИ ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ И НАЧИНОТ НА НИВНОТО ОБЕЗБЕДУВАЊЕ, КАКО И ПОДАТОЦИ ЗА ТОА ДАЛИ СПРОВЕДУВАЊЕТО НА ЗАКОНОТ ПОВЛЕКУВА МАТЕРИЈАЛНИ ОБВРСКИ ЗА ОДДЕЛНИ СУБЈЕКТИ

Со Законот чие донесување се предлага се предвидуваат средства во износ од 522.751.000 денари , коишто треба да се обезбедат од Буџетот на Република Северна Македонија.

V. ПРЕГЛЕД НА РЕГУЛАТИВИ ОД ДРУГИ ПРАВНИ СИСТЕМИ И УСОГЛАСЕНОСТА НА ПРЕДЛОГ- ЗАКОНОТ СО ПРАВОТО НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА

Меѓународна регулатива

- Регулативата 763/ 2008 на Европскиот парламент и на Советот на Европа за европската статистика за пописите на населението;
- Регулативата 543/ 2017 на Европскиот парламент и на Советот на Европа за европската статистика за пописите на населението;
- Регулативата 712/2017 на Европскиот парламент и на Советот на Европа за европската статистика за пописите на населението;
- Регулативата 881/2017 на Европскиот парламент и на Советот на Европа за европската статистика за пописите на населението;
- Препораки на ОН/Евростат за спроведување на пописите на населението и домувањето, околу 2020 година.

VI. СКРАТЕНА ПОСТАПКА ЗА ДОНЕСУВАЊЕ НА ЗАКОН ЗА ПОПИС НА НАСЕЛЕНИЕТО, ДОМАЌИНСТВАТА И СТАНОВИТЕ ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА, 2021 ГОДИНА

Со оглед на тоа што се исполнети случаите утврдени во член 170 алинеја 1 од Деловникот на Собранието на Република Македонија, односно не е во прашање донесување на сложен и обемен закон, се предлага Законот, да се донесе по скратена постапка.

**ПРЕДЛОГ НА ЗАКОН
ЗА ПОПИС НА НАСЕЛЕНИЕТО, ДОМАЌИНСТВАТА И СТАНОВИТЕ ВО
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА, 2021 ГОДИНА***

I. ОПШТИ ОДРЕДБИ

Член 1

Со овој закон се уредуваат содржината, подготовката, организацијата и спроведувањето на Пописот на населението, домаќинствата и становите во Република Северна Македонија, 2021 година (во натамошниот текст: Пописот), надлежните органи за спроведување на Пописот, правата и обврските на надлежните органи, стручните тела и другите учесници во спроведувањето на Пописот, правата и обврските на давателите на податоците во Пописот, единиците кои се опфаќаат со Пописот, пописните реони, употребата на јазиците во Пописот, начинот на спроведување на Пописот, користењето, чувањето и заштитата на податоците од Пописот, обработката и објавувањето на податоците од Пописот, информирањето на населението за целите и значењето на Пописот и неговото финансирање.

Член 2

(1) Агрегираните (збирните) податоци, добиени со Пописот, ќе се користат за:

- креирање на развојни политики,
- макроекономски планирања,
- научни и други истражувања и
- статистички цели.

(2) Индивидуалните податоци од Пописот може да се користат за воспоставување, водење и ажурирање на статистичките регистри кои се во надлежност на Државниот завод за статистика, согласно закон.

Член 3

Личните податоци добиени со Пописот подлежат на заштита согласно одредбите од овој закон, Законот за државната статистика и прописите од областа на заштита на личните податоци.

Член 4

(1) Пописот ќе се спроведе во периодот од 1 до 21 април 2021 година.

(2) Пописот ќе се спроведе според состојбата на 31 март 2021 година, во 24:00 часот (критичен момент на Пописот).

Член 5

(1) Со Пописот ќе се приберат податоци за населението, домаќинствата и становите на територијата на Република Северна Македонија.

*Со овој закон се врши усогласување со европските регулативи во областа на пописот на населението, домаќинствата и становите и тоа:

1. Регулатива (Е3) број 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот од 9.7.2008 година за пописот на населението и домувањето CELEX број 32008R0763,
2. Спроведувачка регулатива на комисијата (ЕУ) 2017/543 од 22 март 2017 година за утврдување на правилата за примена на Регулативата (Е3) 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот за попис на населението и домувањето во однос на техничките спецификации за карактеристиките и нивната дискриминација (текст од значење за ЕИП) CELEX број 32017R0543,
3. Регулатива на комисијата (ЕУ) 712/2017 од 20.04.2017 година за воспоставување на референтна година и усвојување на програма за статистички податоци и метаподатоци за пописот на населението и становите предвидени во Регулативата број 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот, CELEX број 32017R0712,
4. Регулатива бр.881/2017 од 23.05.2017 година за спроведување на Регулативата (Е3) 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот за попис на населението и домувањето во однос на методите и структурата на квалитетот и техничкиот формат за пренос на податоци и за изменување на Регулативата (ЕУ) бр. 1151/2010 , CELEX број 32017R0881.

(2) При спроведувањето на Пописот ќе се врши попишување на терен и ќе се користат истовремено податоци од збирките на податоци на:

- Министерството за внатрешни работи, базата на државјани на Република Северна Македонија;
- Министерството за информатичко општество и администрација, податоци вклучени во регистарот на населението на Република Северна Македонија;
- Министерството за образование и наука, податоци за запишаните ученици во основни и средни училишта во тековната учебна година;
- Министерството за труд и социјална политика, податоци за лицата корисници на права на социјални примиња по сите категории;
- Агенцијата за вработување на Република Северна Македонија, податоци за економската активност на лицата;
- Управата за јавни приходи, податоци за лицата кои имаат примиња и за кои се исплаќа персонален данок на доход;
- ПИОМ-Фондот за пензиско и инвалидско осигурување на Македонија , податоци за примателите на пензија по сите основи;
- Управата за водење на матични книги, податоци од матичните книги за родените, умрените и венчаните лица;
- Агенцијата за катастар на недвижности, податоци за недвижностите и нивните движења; и
- Државен завод за статистика, податоци од статистичките истражувања за запишани студенти на додипломски студии (прв циклус) на факултетите и високите стручни школи во академската година, како и податоците од статистичките истражувања за виталните настани и од Статистичкиот деловен регистар.

(3) Пописот ќе се спроведе со употреба на пренослив компјутер, на посебна апликација, при што задолжително се применуваат технички и организациски мерки согласно прописите од областа на заштита на личните податоци.

II. ЕДИНИЦИ КОИ ЌЕ СЕ ОПФАТАТ СО ПОПИСОТ

Член 6

Со Пописот ќе бидат опфатени:

1. Лица

- државјани на Република Северна Македонија кои имаат живеалиште или престојуалиште во Република Северна Македонија, без оглед на тоа дали во моментот на Пописот се наоѓаат во Република Северна Македонија или во странство;
- странски државјани кои престојуваат во Република Северна Македонија со одобрение за престој ; и
- лица без државјанство кои во моментот на спроведување на Пописот се затекнати во Република Северна Македонија;

2. Домаќинствата на лицата од став 1 на овој член;

3. Станови и други населени простории.

Член 7

Со Пописот нема да бидат опфатени:

- дипломатскиот персонал на странските дипломатски и конзуларни претставништва во Република Северна Македонија и членовите на нивните семејства;
- странскиот воен персонал и членовите на нивните семејства, лоцирани во Република Северна Македонија, како и членовите и претставниците на меѓународните организации и институции кои во моментот на Пописот престојуваат во Република Северна Македонија и
- странските државјани кои во времето на Пописот се наоѓаат во Република Северна Македонија заради службен пат, приватна посета, лекување, туристички и слични патувања.

Член 8

- (1) За лицата - државјани на Република Северна Македонија кои се на привремена работа или престој во странство податоците од член 10 од овој закон ги дава полнолетно лице на кого најмногу му се познати, при што го дава својот ЕМБГ и ЕМБГ на лицето за кое дава податоци во пописот.
- (2) За лицата-државјани на Република Северна Македонија кои се на привремена работа или престој во странство ќе се овозможи и самопопишување во периодот од 1 март до 21 април 2021 година на посебна апликација која е достапна на ВЕБ страницата на Државниот завод за статистика.
- (3) Лицето од став (2) на овој член кое се самопопишува е должно претходно да се регистрира на апликацијата од став (2) на овој член и пополнетите обрасци по електронски пат преку апликацијата да ги достави до Државниот завод за статистика, при што задолжително се применуваат технички и организациски мерки согласно прописите од областа на заштита на личните податоци.
- (4) Директорот на Државниот завод за статистика донесува Упатство за регистрација на лицата, начинот на пополнување на пописните обрасци и нивно доставување до Државниот завод за статистика.
- (5) Упатството од став (4) на овој член се објавува на ВЕБ страницата на Државниот завод за статистика.

Член 9

Со Пописот нема да бидат опфатени и становите:

- на дипломатско - конзуларните претставници на странски земји и
- во сопственост на странски држави.

Член 10

За лицата од член 6 точка 1 од овој закон, што ќе бидат опфатени со Пописот ќе се обезбедат податоци за:

- географски карактеристики;
- демографски карактеристики;
- економски карактеристики;
- образовни карактеристики;
- миграциски карактеристики;
- етнички карактеристики;
- културолошки карактеристики;
- религиозни карактеристики; и
- инвалидитет/функционална попреченост.

Член 11

Со Пописот, за домаќинствата на лицата од член 6 точка 2 од овој закон, ќе се приберат податоци за карактеристиките на домаќинствата и семејствата на лицата опфатени со Пописот и условите за домување.

Член 12

Со Пописот, за становите од член 6 точка 3 од овој закон, ќе се приберат податоци за карактеристиките на становите и зградите во кои тие се наоѓаат.

III. ПОПИСНИ РЕОНИ

Член 13

За организациските потреби на Пописот, се определуваат 50 пописни реони и нивни седишта и тоа:

Пописен реон	Седиште	Општини кои влегуваат во реонот
1	2	3
Пописен реон 1	Берово	Берово Пехчево
Пописен реон 2	Делчево	Делчево Македонска Каменица
Пописен реон 3	Богданци	Богданци
Пописен реон 4	Виница	Виница
Пописен реон 5	Крива Паланка	Крива Паланка Ранковце
Пописен реон 6	Кратово	Кратово
Пописен реон 7	Пробиштип	Пробиштип
Пописен реон 8	Свети Николе	Свети Николе Лозово
Пописен реон 9	Радовиш	Радовиш Конче
Пописен реон 10	Неготино	Неготино Демир Капија
Пописен реон 11	Гевгелија	Гевгелија Дојран
Пописен реон 12	Валандово	Валандово
Пописен реон 13	Кочани	Кочани Зрновци Чешиново - Облешево
Пописен реон 14	Струмица	Струмица Василево
Пописен реон 15	Ново село	Босилово Ново село
Пописен реон 16	Штип	Штип Карбинци
Пописен реон 17	Кавадарци	Кавадарци Росоман
Пописен реон 18	Велес	Велес Градско Чашка
Пописен реон 19	Прилеп	Прилеп Долнени Кривогаштани
Пописен реон 20	Битола	Битола Могила Новаци
Пописен реон 21	Ресен	Ресен
Пописен реон 22	Охрид	Охрид Дебрца
Пописен реон 23	Струга	Струга Вевчани
Пописен реон 24	Дебар	Дебар Центар Жупа
Пописен реон 25	Демир Хисар	Демир Хисар
Пописен реон 26	Крушево	Крушево

Пописен реон 27	Македонски Брод	Македонски Брод Пласница
Пописен реон 28	Кичево	Кичево
Пописен реон 29	Гостивар	Гостивар
Пописен реон 30	Маврово Ростуша	Маврово Ростуша
Пописен реон 31	Врапчиште	Врапчиште
Пописен реон 32	Тетово	Тетово Боговиње
Пописен реон 33	Теарце	Теарце Јегуновце
Пописен реон 34	Желино	Брвеница Желино
Пописен реон 35	Аеродром	Аеродром
Пописен реон 36	Бутел	Бутел Чучер Сандево
Пописен реон 37	Кисела Вода	Кисела Вода Сопиште
Пописен реон 38	Чаир	Чаир
Пописен реон 39	Ѓорче Петров	Ѓорче Петров
Пописен реон 40	Сарај	Сарај
Пописен реон 41	Карпош	Карпош
Пописен реон 42	Центар	Центар
Пописен реон 43	Студеничани	Студеничани Зелениково
Пописен реон 44	Шуто Оризари	Шуто Оризари
Пописен реон 45	Гази Баба	Гази Баба
Пописен реон 46	Арачиново	Арачиново
Пописен реон 47	Петровец	Петровец
Пописен реон 48	Илинден	Илинден
Пописен реон 49	Куманово	Куманово Старо Нагоричане
Пописен реон 50	Липково	Липково

Член 14

- (1) За секој пописен реон се назначува по една Комисија за пописниот реон .
(2) Единиците на локалната самоуправа каде што е седиштето на Комисијата за соодветниот пописен реон, во соработка со Државниот завод за статистика, обезбедуваат работни простории на комисиите за пописните реони.

IV. НАДЛЕЖНИ ОРГАНИ ЗА ОРГАНИЗАЦИЈА И СПРОВЕДУВАЊЕ НА ПОПИСОТ

Член 15

Пописот го организира и спроведува Државниот завод за статистика.

Член 16

Државниот завод за статистика се грижи за законитоста во подготовката, организацијата и спроведувањето на Пописот во согласност со одредбите од овој закон и врши надзор над работата на лицата - учесници во Пописот.

Член 17

(1) Државниот завод за статистика ги врши следниве работи:

- навремено го известува населението за целите и задачите и за други прашања во врска со Пописот;
- врши стручна обука на членовите на комисиите за пописните реони, реонските инструктори и попишувачите;
- организира и спроведува обука на учесниците во Пописот од аспект на примената на прописите од областа на заштита на личните податоци при спроведување на Пописот;
- обезбедува инструменти (технички средства, упатства и друго) за спроведување на Пописот и ги доставува до комисиите за пописните реони и другите надлежни органи за спроведување на Пописот;
- утврдува Програма за обработка и објавување на податоците од Пописот, со содржина на табелите кои ќе се обработуваат и објавуваат;
- врши обработка на пописниот материјал;
- изготвува и објавува резултати од Пописот;
- применува технички и организациски мерки за заштита на податоците, согласно прописите од областа на заштита на личните податоци;
- поднесува извештај за Пописот до Владата на Република Северна Македонија во рок од шест месеци по спроведувањето на Пописот; и
- врши и други работи согласно закон.

(2) Директорот на Државниот завод за статистика:

- пропишува Методологија за Пописот со дефиниции на единиците што се попишуваат и белезите за кои се прибираат податоци;
- ја пропишува содржината на електронските пописни обрасци согласно пропишаната Методологија за Попис;
- утврдува упатства и други инструменти за организација, спроведување и обработка на Пописот;
- утврдува Правилник за формите, техниката и начинот на обезбедување на безбедност и заштита на личните податоци од Пописот;
- го утврдува начинот и поблиските услови за именување на членови на комисиите за пописните реони и селекција и избор на реонските инструктори и реонските попишувачи;
- именува и разрешува државни инструктори;
- формира стручно тело - Биро за попис - за извршување на задачите на Државниот завод за статистика во подготовката, организацијата и спроведувањето на Пописот;
- го утврдува финансискиот план за користење на обезбедените средства за Пописот;
- го утврдува начинот и поблиските услови за утврдување на надоместок за извршените работи на учесниците во Пописот и
- врши и други работи согласно овој закон.

(3) Сите акти во врска со Пописот и за кои е утврдено директорот на Државниот завод за статистика да ги донесува согласно овој закон, пред нивното донесување, директорот на Државниот завод за статистика и заменикот на директорот на Државниот завод за

статистика ги разгледуваат и заедно ги одобруваат со паррафирање дека се согласни со текстот на истиот.

(4) Доколку актите директорот на Државниот завод за статистика ги има донесено спротивно на став (3) од овој член, се смета дека истите не произведуваат правно дејство.

V. УЧЕСТВО НА МИНИСТЕРСТВАТА, ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА ДРЖАВНАТА УПРАВА И ДРУГИ ИНСТИТУЦИИ

Член 18

Во рамките на своите надлежности утврдени со закон, во извршувањето на одредени работи од Пописот учествуваат:

1. Министерството за одбрана;
2. Министерството за правда;
3. Министерството за труд и социјална политика;
4. Министерството за надворешни работи;
5. Агенцијата за катастар на недвижности и
6. Носителите на збирки на податоци.

Член 19

Министерството за одбрана овозможува услови за попишување на лицата кои во време на Пописот се наоѓаат на служба во Армијата на Република Северна Македонија, во земјата или во странство.

Член 20

Министерството за правда овозможува услови за попишување на лицата кои во време на Пописот се на издржување на мерка притвор или на издржување казна затвор во казнено-поправните установи или им е изречена мерка упатување во воспитно-поправните домови.

Член 21

Министерството за труд и социјална политика овозможува услови за попишување на лицата кои за време на Пописот спаѓаат во категоријата на бездомници и лица кои во време на Пописот се сместени во институции во надлежност на Министерството за труд и социјална политика.

Член 22

- (1) Попишувањето на лицата од членовите 19, 20 и 21 од овој закон, се спроведува од 1 до 15 март 2021.
- (2) Директорот на Државниот завод за статистика, во согласност со министерот за одбрана, министерот за правда и министерот за труд и социјална политика, донесува упатства за начинот на попишувањето на лицата наведени во членовите 19, 20 и 21 од овој закон.

Член 23

- (1) Министерството за надворешни работи овозможува услови за попишување на лицата на служба во дипломатско-конзулатните претставништва во периодот од 1 до 15 март.
- (2) Директорот на Државниот завод за статистика, во согласност со министерот за надворешни работи донесува Упатство за начинот на попишување на лицата наведени во став (1) на овој член.

Член 24

- (1) Агенцијата за катастар на недвижности како надлежна институција за водење на Регистарот на просторни единици, во соработка со Државниот завод за статистика, во фазата на подготовката на Пописот ги ажурира границите на просторните единици во Регистарот во согласност со „Упатството за ревизија на

границите на просторните единици за Пописот на населението, домаќинствата и становите, 2021“.

(2) Агенцијата за катастар на недвижности, во соработка со Државниот завод за статистика, изработува скици и описи на границите на пописните кругови во согласност со „Упатството за ревизија на границите на просторните единици за Пописот на населението, домаќинствата и становите, 2021“ и ги доставува до Државниот завод за статистика, најдоцна до 31 декември 2020 година.

Член 25

(1) Носителите на збирки на податоци, се должни на Државниот завод за статистика да му ги обезбедат податоците кои се содржани во збирките за кои се надлежни.

(2) Начинот и динамиката на доставување на податоците од став (1) на овој член, ќе бидат уредени со договор склучен помеѓу Државниот завод за статистика и носителот на административната збирка на податоци, при што задолжително во договорот ќе бидат содржани техничките и организациските мерки за заштита на податоците согласно прописите од областа на заштита на личните податоци.

VI. СТРУЧНИ ТЕЛА И ДРУГИ УЧЕСНИЦИ ВО СПРОВЕДУВАЊЕТО НА ПОПИСОТ

Член 26

Во организацијата и спроведувањето на Пописот учествуваат и:

- Советот за статистика на Република Северна Македонија;
- комисиите за пописните реони;
- државните инструктори;
- реонските инструктори;
- реонските попишувачи; и
- други учесници согласно одредбите од овој закон.

Член 27

(1) Советот за статистика на Република Северна Македонија согласно Законот за државната статистика му дава мислење на директорот на Државниот завод за статистика за:

- содржината на Методологијата за Пописот и пописните обрасци;
- организационо-техничките мерки за заштита на податоците од пописот; и
- програмата за обработка и објавување на податоците од Пописот.

(2) Советот за статистика по барање на директорот завзема ставови за одредени стручно методолошки прашања поврзани со реализацијата на пописот.

(3) Во работата на Советот покрај претседателот и членовите на Советот именувани од страна на Собранието на Република Северна Македонија учествува и Заменик на директорот на Државниот завод за статистика.

Член 28

Комисијата за пописен реон ги врши следниве работи:

- учествува во информирањето на населението за значењето на Пописот и правата и должностите на граѓаните во Пописот;
- обезбедува просторни и други материјално-технички услови потребни за спроведување на Пописот;
- презема мерки за навремено опфаќање на единиците на Пописот;

- обезбедува просторни и други услови за спроведување на обуките на учесниците во Пописот;
- заедно со државните инструктори подготвува предлог за избор на реонски инструктори и попишувачи;
- заедно со државните инструктори врши распоредување на инструктори и попишувачи по пописни кругови; и
- врши и други работи во врска со Пописот, согласно Упатството за начинот на работењето на комисиите за пописните реони и овој закон.

Член 29

(1) Комисијата за пописен реон е составена од 5 (пет) до 11 (единадесет) члена, вклучувајќи го и претседателот.

(2) Вкупниот број на членови на Комисијата за пописниот реон од став (1) од овој член се утврдува во зависност од бројот на општините во пописниот реон и од бројот на вкупното население во пописниот реон според Пописот на населението, домаќинствата и становите, 2002 година.

(3) Државниот завод за статистика ги именува членовите на Комисијата од став 1 на овој член од редот на административните службеници со високо образование, по предлог на единиците на локалната самоуправа кои го сочинуваат пописниот реон, при што ќе се почитува принципот на правична и соодветна застапеност на припадниците на заедниците во пописниот реон.

(4) Во Комисијата за пописниот реон секретарите на општините се членови по функција како претставници на единиците на локалната самоуправа кои го сочинуваат пописниот реон, односно раководен административен службеник и по едно стручно лице од областа на геодетските работи. Претседател на Комисијата е секретарот на општината каде што е седиштето на пописниот реон.

Член 30

(1) Државните инструктори ги именува Директорот на Државниот завод за статистика од редот на вработените во Државниот завод за статистика. Директорот на Државниот завод за статистика на државните инструктори им издава писмено овластување.

(2) За секој пописен реон се назначуваат од еден до пет државни инструктори во зависност од бројот на општините во пописниот реон и од бројот на вкупното население во пописниот реон според Пописот на населението, домаќинствата и становите, 2002 година.

(3) Државните инструктори ги вршат следниве работи:

- се грижат за примена на методолошките правила и упатства за спроведување на Пописот;
- учествуваат во подготовките и ја спроведуваат обуката на членовите на комисиите на пописните реони, на реонските инструктори и ја надгледуваат обуката на попишувачите;
- заедно со Комисијата за пописен реон подготвуваат предлог за избор на реонски инструктори и попишувачи;
- учествуваат во организирањето и координирањето на целокупниот процес на спроведувањето на Пописот во пописниот реон;
- даваат стручни толкувања на учесниците во Пописот за методолошките материјали и другите инструменти во Пописот;
- ги пренесуваат ставовите на Државниот завод за статистика по определени прашања од Пописот и обезбедуваат запознавање на сите учесници во Пописот и нивна примена на теренот;

- редовно и непосредно го следат спроведувањето на Пописот и работата на реонските инструктори и реонските попишувачи;
- секодневно го информираат Државниот завод за статистика за текот и спроведувањето на Пописот и
- вршат и други работи и работни задачи во врска со Пописот, согласно закон.

(4) Државниот завод за статистика ги именува реонските инструктори и реонските попишувачи по претходно спроведен јавен конкурс и тестирање на пријавените кандидати, ако ги исполнуваат следниве општи услови :

- да се државјани на Република Северна Македонија;
- да се полнолетни;
- да имаат завршено најмалку средно образование и
- да немаат засновано работен однос.

(5) Јавниот конкурс ќе биде објавен во седиштето на пописниот реон и во три дневни весници од кои најмалку во по еден од весниците што се издаваат на македонски јазик и во весниците што се издаваат на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик, а постапката за тестирање на пријавените кандидати ја спроведува Државниот завод за статистика.

(6) При изборот на попишувачите и реонските инструктори ќе се почитува принципот на соодветна и правична застапеност на припадниците на заедниците во пописниот реон.

Член 31

- (1) Реонските инструктори ја спроведуваат обуката на реонските попишувачи.
- (2) Реонските инструктори непосредно го следат попишувањето на населението што го вршат реонските попишувачи и се грижат за квалитетно попишување и целосен опфат на единиците на Пописот.
- (3) Реонските инструктори работат согласно Упатството за работа и во текот на попишувањето и во другите активности во врска со Пописот се должни да постапуваат согласно инструкциите од државните инструктори.

Член 32

- (1) Реонските попишувачи вршат непосредно попишување на терен и се должни да внесуваат податоци во електронската апликација согласно Упатството за попишување.
- (2) Реонските попишувачи добиваат стручна помош при попишувањето од реонските инструктори и од државните инструктори.

Член 33

Државните инструктори, реонските инструктори и реонските попишувачи се должни во текот на Пописот да применуваат технички и организациски мерки за обезбедување на тајност и заштита на податоците согласно прописите од областа на заштита на личните податоци.

VII. УПОТРЕБА НА ЈАЗИЦИТЕ ВО ПОПИСОТ

Член 34

- (1) Апликацијата со која ќе се врши попишувањето ќе биде изготвена на 7 (седум) јазици: македонски, албански, турски, ромски, влашки, српски и босански.
- (2) Попишувањето се врши на јазикот што го избира лицето кое се попишува или лицето кое ги дава податоците.

VIII. НАЧИН НА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ПОПИСОТ И АНГАЖИРАЊЕ НА УЧЕСНИЦИТЕ

Член 35

- (1) Податоците од член 10 од овој закон се земаат непосредно од лицата на кои тие се однесуваат.
- (2) Лицето опфатено со Пописот е должно на сите прашања во пописната апликација да даде точни и целосни одговори и да презентира соодветен документ од кој може да се преземат идентификациските податоци за лицето.
- (3) За отсушните членови на домаќинството, податоците ги дава полнолетен член на домаќинството на кого податоците му се најмногу познати, а за децата до 15 години, еден од родителите, посвоителот или старателот, врз основа на документацијата за нив.
- (4) Податоците од член 11 од овој закон ги дава носителот на домаќинството, а во негово отсуство ги дава полнолетен член на домаќинството на кого му се најмногу познати.
- (5) Податоците од член 12 од овој закон ги дава полнолетно лице што го користи станат во моментот на Пописот.
- (6) По извршеното попишување, попишувајќи, на барање на лицето што се попишува, односно на лицето што ги дало податоците, е должен да овозможи увид во внесените податоци во апликацијата.
- (7) По исклучок од став (6) на овој член, ако лицето што е попишано, односно лицето што ги дало податоците е неписмено, увидот во внесените податоци во апликација за него може да го оствари друг полнолетен член на домаќинството што тој ќе го овласти.

Член 36

- (1) Државниот завод за статистика, на лицата што учествуваат во Пописот во својство на членови на комисиите за пописните региони, реонски инструктори и попишувачи, за работа во Пописот им издава писмено овластување кое важи само со лична карта.
- (2) Учесниците во Пописот од став (1) на овој член, при извршувањето на своите задачи во Пописот, се должни, без претходно барање, да го покажат издаденото овластување.
- (3) Учесникот во Пописот кој не ги почитува законот, упатството и инструментите при спроведувањето на Пописот, ќе биде разрешен од страна на Државниот завод за статистика, овластувањето ќе му биде одземено.
- (4) Предлог за разрешување на член на Комисија за пописен реон, реонски инструктор и попишувач може да поднесе државниот инструктор и Комисијата за пописниот реон.

IX. КОРИСТЕЊЕ, ЧУВАЊЕ И ЗАШТИТА НА ПОДАТОЦИТЕ ОД ПОПИСОТ

Член 37

Податоците прибрани со Пописот може да се користат единствено за цели утврдени во член 2 од овој закон.

Член 38

Индивидуалните податоци прибрани со Пописот не може да се користат за воспоставување, водење и ажурирање на административни регистри.

Член 39

- (1) На почетната страница на апликацијата се наведува дека личните податоци што се прибираат со Пописот се доверливи, заштитени со закон.
- (2) Попишаните лица задолжително се информираат за заштитата на личните податоци добиени со Пописот.

Член 40

(1) Лицата кои се овластени да учествуваат во спроведувањето на Пописот, како и вработените лица во Државниот завод за статистика, се должни сите лични податоци кои ќе ги добијат за целите на Пописот да ги чуваат како доверливи за време и по завршувањето на Пописот.

(2) Лицата од став (1) на овој член, задолжително се информираат за обврската за чување на тајноста на податоците од Пописот.

Член 41

(1) За податоците од Пописот ќе се обезбедат организационо-технички мерки за заштита и сигурност од неовластено давање, користење и поврзување, како и уништување, губење или промена на податоците.

(2) Организационо-техничките мерки за заштита на податоците од Пописот ги пропишува директорот на Државниот завод за статистика.

Член 42

Начинот и рокот на чување на податоците од Пописот по завршувањето на нивната обработка ги пропишува директорот на Државниот завод за статистика.

X. ОБРАБОТКА И ОБЈАВУВАЊЕ НА ПОДАТОЦИТЕ ОД ПОПИСОТ

Член 43

Обработката и објавувањето на податоците од Пописот го врши Државниот завод за статистика според програма и со временска динамика, која ја донесува директот на Државниот завод за статистика.

Член 44

Резултатите од собранныте податоци за пописни цели ќе бидат публикувани или подготвени за потребите на корисниците како збирни податоци, ако се преземени сите мерки за обезбедување дека попишаните лица и домаќинствата не можат да се идентификуваат.

XI. ИНФОРМИРАЊЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО ЗА ЦЕЛИТЕ И ЗНАЧЕЊЕТО НА ПОПИСОТ И МОНИТОРИНГ НА АКТИВНОСТИТЕ

Член 45

(1) Државниот завод за статистика обезбедува целосно и навремено информирање на населението на Република Северна Македонија за целите и задачите на Пописот, начинот и постапките на попишување, како и правата и обврските на граѓаните при спроведувањето на Пописот.

(2) Начинот на информирање, како и формите и методите, се утврдуваат во Комуникациската стратегија за Пописот на населението што ја донесува директорот на Државниот завод за статистика.

XII. ФИНАНСИРАЊЕ НА ПОПИСОТ

Член 46

Вкупно потребните средства за организирање, подготовкa и спроведување на Пописот ќе изнесуваат 522.751.000 денари.

Член 47

Директорот на Државниот завод за статистика ќе поднесе извештај до Владата на Република Северна Македонија за реализацијето на средствата од член 46 од овој закон во рок од шест месеци од завршувањето на Пописот.

XIII. КАЗНЕНИ И ПРЕКРШОЧНИ ОДРЕДБИ

Повреда на Пописот

Член 48

Глоба во износ од 200 до 300 евра во денарска противвредност ќе се изрече за прекршок на физичко лице, ако како учесник во Пописот неовластено издаде податоци од Пописот на трето лице или во својство на државен инструктор, реонски инструктор и попишувач, односно член на Комисијата за пописен реон, нема да постапи во согласност со упатствата и инструментите за спроведување на Пописот и овој закон.

Член 49

- (1) Тој што ќе уништи, прикрие, оштети, преправи или на друг начин ќе стори да бидат неупотребливи внесените податоци на пописната апликација, ќе се казни со казна затвор од најмалку три години.
- (2) Ако делото од став (1) од овој член го стори учесник во Пописот или друго службено лице при спроведувањето на Пописот, ќе се казни со казна затвор од најмалку пет години.

Член 50

За кривичното дело од членот 49 од овој закон постапката е итна.

Член 51

Глоба во износ од 200 до 300 евра во денарска противвредност ќе се изрече за прекршок на физичко лице ако одбие да ги даде податоците што се бараат од него за Пописот или ако даде неточни податоци (член 35 став (2)).

Член 52

Пред поднесување на барање за поведување на прекршочна постапка пред надлежниот суд, се спроведува постапка за порамнување согласно Законот за прекршоците.

За прекршоците утврдени со овој закон, прекршочна постапка води и прекршочни санкции изрекува надлежен суд.

XIV. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 53

Подзаконските акти предвидени со овој закон ќе се донесат во рок од еден месец од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 54

Методологијата за пописот и прашањата содржани во пописната апликација за спроведување на Пописот ќе се утврдат од страна на директорот на Државниот завод за статистика и ќе се објават во „Службен весник на Република Северна Македонија“, во рок од еден месец од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 55

Овој закон влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

ОБРАЗЛОЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОН

I. ОБЈАСНУВАЊЕ НА СОДРЖИНАТА НА ОДРЕДБИТЕ НА ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОН

Законот, чие донесување се предлага, е поделен во 14 глави со вкупно 55 членови со кои се уредува целокупниот процес на спроведувањето на Пописот на населението, домаќинствата и становите во Република Северна Македонија во 2021 година.

Главата I – ОПШТИ ОДРЕДБИ

Главата 1 се состои од пет членови. Со членовите се уредуваат општите прашања за Пописот (подготовката, организацијата и спроведувањето на Пописот и др.), како и прашањето за користењето на податоците добиени од Пописот. Со посебен член е уредено многу важното прашање на заштитата на индивидуалните податоци кои ќе се добијат со Пописот. Исто така, прецизиран е и терминот за спроведувањето на Пописот, односно се предвидува Пописот да биде спроведен во периодот од 1 до 21 април 2021 година. Критичен момент ќе биде 31 март 2021 година.

За разлика од претходните пописи, а во согласност со член 5, Пописот се планира да се спроведе со употреба на персонални сметачи на посебна апликација, со примена на комбиниран метод.

Глава II – ЕДИНИЦИ КОИ СЕ ОПФАЌААТ СО ПОПИСОТ

Главата содржи седум членови со кои прецизно се наведува кои единици на Пописот ќе бидат опфатени, а кои не. Исто така, со членот 10 од оваа глава се утврдени податоците кои ќе бидат прибрани од единиците на Пописот - лицата кои ќе бидат попишани. Што се однесува до податоците за домаќинствата и становите, тие ќе бидат утврдени со Методологијата за Пописот.

Глава III – ПОПИСНИ РЕОНИ

За потребите на спроведувањето на Пописот се утврдени вкупно 50 пописни реони и нивните седишта. Составот на реоните е утврден врз основа на бројот на населението во општините кои го сочинуваат пописниот реон. За секој пописен реон се предвидува по една Комисија за пописен реон. Исто така, се предвидува единиците на локалната самоуправа, во соработка со Државниот завод за статистика, да обезбедат работни простории и други материјално-технички услови за функционирање на комисиите. Заради ефикасно организирање и спроведување на Пописот се предвидува, задолжително, членови на комисиите да бидат секретарите на општините кои го сочинуваат пописниот реон и едно стручно лице од областа на геодетските работи.

Глава IV – НАДЛЕЖНИ ОРГАНИ ЗА ОРГАНИЗАЦИЈА И СПРОВЕДУВАЊЕ НА ПОПИСОТ

Во глава 4 со три членови се утврдува и разработува надлежноста за организација и спроведување на Пописот. За разлика од претходните спроведени пописи во Република Македонија, со овој текст на Законот се предвидува дека единствена институција која е надлежна и целосно одговорна за спроведување на Пописот е Државниот завод за статистика. Утврдената надлежност на ДЗС е целосно во согласност со Препораките на ООН и на одредбите на Законот за државната статистика, и даденото решение е со цел статистичката операција да ја спроведе статистичка институција, компетентна и стручна, без притоа како главни носители на статистичка операција да бидат вклучени политички и нестручни институции и тела. Посебен новитет утврден во став 3 и 4 од член 17 преставуваат одредбите со кој се прецизира дека актите

кои ги донесува директорот на Државниот завод за статистика ќе имаат правно дејство доколку претходно се одобрени со паррафирање од страна на заменик на директорот.

Глава V – УЧЕСТВО НА МИНИСТЕРСТВАТА, ДРУГИ ОРГАНИ НА ДРЖАВНАТА УПРАВА И ДРУГИ ИНСТИТУЦИИ

Во глава пет се утврдени органите на државната управа (министерства и управни организации), како и носителите на административни збирки на податоци кои учествуваат во спроведувањето на Пописот. Со одделни членови се утврдени надлежностите и задолженијата на органите на државната управа во постапката на реализацијата на Пописот. Пописот се планира да се спроведе преку т.н. комбиниран метод, што значи дека ќе биде заснован на користење на административни податоци содржани во збирките на податоци со кои управуваат одредени јавни институции. Од најголема важност ќе биде тие збирки да бидат достапни на ДЗС во спроведувањето на Пописот. Покрај тоа што ова прашање е уредено со Законот за државната статистика и со Предлог-законот за Попис се зајакнува правото на ДЗС без ограничување да има достап до овие податоци.

Глава VI – СТРУЧНИ ТЕЛА И ДРУГИ УЧЕСНИЦИ ВО СПРОВЕДУВАЊЕТО НА ПОПИСОТ

Со осум члена се утврдуваат стручните тела и учесниците во спроведувањето на Пописот и тоа: Советот за статистика на Република Северна Македонија; комисиите за пописните реони како оперативно – техничко тело, државните инструктори, реонските инструктори; реонските попишувачи и други учесници во пописниот процес. Во посебни членови од оваа глава се определени надлежностите на учесниците во пописниот процес, нивниот состав, како и начинот на именување.

Глава VII – УПОТРЕБА НА ЈАЗИЦИТЕ ВО ПОПИСОТ

Во оваа глава со еден член се уредува прашањето за употребата на јазиците во Пописот. Се предвидува да се подготви апликација на седум јазици :македонски, албански, турски, ромски, влашки, српски и босански.

Со ставот два од истиот член е утврдено дека лицата кои се попишувант имаат право да се определат на кој јазик ќе се врши нивното попишуванање.

Глава VIII – НАЧИН НА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ПОПИСОТ И АНГАЖИРАЊЕ НА УЧЕСНИЦИТЕ

Во ова глава со два члена е уредена постапката за начинот на непосредното спроведување на Пописот, односно начинот на кој се прибираат податоците од лицата кои се попишувант. За првпат во досегашната историја на спроведување на пописи во Република Северна Македонија, се утврдува дека пописните податоци ќе бидат преземени од попишувачот преку пописна апликација на ПС. За идентификација на попишаното лице ќе биде доволно со каков било документ да се утврди матичниот број што го поседува лицето. Исто така, се утврдува и постапката на непосредно преземање на податоци од лицето кое се попишува, но и постапката на давање на податоци за отсутно лице за време на Пописот.

Со Законот се предвидува дека попишаното лице, по негово барање, може да има увид во податоците внесени во апликацијата.

Со посебен член се утврдува дека учесниците во Пописот при извршувањето на своите задачи се должни без претходно барање да покажат овластување издадено од страна на директорот на Државниот завод за статистика.

Глава IX – КОРИСТЕЊЕ, ЧУВАЊЕ И ЗАШТИТА НА ПОДАТОЦИТЕ ОД ПОПИСОТ

Во шест члена од оваа глава изричito се определува за кои цели можат да се користат личните податоци прибрани со Пописот, како и заштитата на личните податоци, а истовремено се обврзуваат лицата-учесници во спроведувањето на Пописот да ги чуваат податоците како доверливи податоци и тоа како за време, така и по завршувањето на Пописот.

За целосна заштита на податоците прибрани во пописот, Државниот завод за статистика ќе обезбеди соодветни мерки за заштита и сигурност на тие податоци од неовластено давање, користење и поврзување, како и уништување, губење или промена на податоците. Државниот завод за статистика во смисла на претходно наведеното ќе подготви и соодветни општи акти.

Глава X – ОБРАБОТКА И ОБЈАВУВАЊЕ НА ПОДАТОЦИТЕ ОД ПОПИСОТ

Во два члена од оваа глава се определува дека обработката и објавувањето на податоците од Пописот ги врши Државниот завод за статистика според утврдена програма и утврдена временска динамика. Исто така, со член од оваа глава се определува дека резултатите од собрани податоци за пописните цели ќе бидат публикувани во определен рок.

Глава XI – ИНФОРМИРАЊЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО ЗА ЦЕЛИТЕ И ЗНАЧЕЊЕТО НА ПОПИСОТ И МОНИТОРИНГ НА АКТИВНОСТИТЕ

Со еден член од оваа глава се создава обврска за Државниот завод за статистика да обезбеди целосно и навремено информирање на населението на Република Северна Македонија за целите и значењето на Пописот, начинот и постапките на попишување, како и правата и обврските на граѓаните при спроведувањето на Пописот. За таа цел Државниот завод за статистика ќе подготви Комуникациска стратегија за Пописот.

Глава XII – ФИНАНСИРАЊЕ НА ПОПИСОТ

Со два члена од оваа глава се предвидува средствата за оваа најмасовна статистичка операција да се обезбедат од Буџетот на Република Северна Македонија. За реализација на средствата од Буџетот на Република Северна Македонија што ќе бидат потрошени за спроведување на Пописот, директорот на Државниот завод за статистика има обврска да поднесе годишен извештај пред Владата на Република Северна Македонија.

Глава XIII – КАЗНЕНИ И ПРЕКРШОЧНИ ОДРЕДБИ

Во оваа глава се содржани пет члена од кои со еден член се определува кривичното дело, односно се описуваат елементите на едно кривично дело поврзано со спроведувањето на Пописот, како и казната затвор за кривичното дело. Исто така, со еден член во оваа глава се определува дека за кривичното дело постапката е итна. Покрај кривичните дела, во оваа глава со посебни членови се определени и прекршоците, односно е утврдена глоба што може да се изрече на физичко лице ако го попречува самиот процес на прибирање на податоци при непосредното спроведување на Пописот или презентира неточни податоци, а обврска е пред поднесувањето на барање за поведување на прекршочна постапка да се спроведе постапка за порамнување согласно со одредбите од Законот за прекршоци.

Глава XIV – ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Оваа глава содржи три члена. Со два члена се определува рокот во кој треба да се донесат подзаконските акти утврдени со овој Закон, како и да се објават

обрасците за спроведување на Пописот во „Службен весник на Република Северна Македонија“ и на крај, со членот 55 како последен член од Законот, се определува датумот на неговото влегување во сила.

II. МЕЃУСЕБНА ПОВРЗАНОСТ НА РЕШЕНИЈАТА СОДРЖАНИ ВО ПРЕДЛОГ - ЗАКОНОТ

Решенијата кои се предлагаат произлегуваат од меѓународно прифатени стандарди кои секоја држава треба да ги исполнi заради единствена обработка на статистичките податоци.

Поради ова се земени предвид Резолуцијата 2005/13 на Економскиот и Социјалниот совет на ОН (ECOSOC) усвоена во јули 2005 година и Меѓународните препораки на ОН за пописите на населението околу 2020 година.

III. ПОСЛЕДИЦИ ШТО ЌЕ ПРОИЗЛЕЗАТ ОД ПРЕДЛОЖЕНИТЕ РЕШЕНИЈА

Со донесување на предложениот закон Република Северна Македонија на меѓународен план ќе ги исполнi обврските од меѓународните акти донесени од надлежни тела и органи, а истовремено, податоците што ќе се добијат со Пописот ќе претставуваат солидна основа за потребите на општеството во целина.

Формулар МК – ЕУ

Назив на националниот правен пропис: Предлог на Закон за попис на населението , домаќинствата и становите во Република Северна Македонија, 2021 година

ЕПП број: 2007.0700.3702

	CELEX бр. на прописот на ЕУ	Назив на прописите на ЕУ кои се транспонирани во националниот правен пропис
1	32008R0763	<i>Регулатива (Е3) бр. 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот од 09 јули 2008 година.</i>
2	32017R0543	<i>Регулатива (Е3) бр. 543/2017 на Комисијата од 22 март 2017 година за споведување на Регулатива (Е3) бр. 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот од 09 јули 2008 година.</i>
3	32017R0712	<i>Регулатива (Е3) бр. 712/2017 на Комисијата од 20 април 2017 година за споведување на Регулатива (Е3) бр. 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот од 09 јули 2008 година.</i>
4.	32017R0881	<i>Регулатива (Е3) бр. 881/2017 на Комисијата од 23 мај 2017 година за споведување на Регулатива (Е3) бр. 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот од 09 јули 2008 година.</i>

Одредба на националниот пропис во кој се врши транспонирањето	CELEX бр. на прописот на ЕУ кој се транспонира	Одредба на прописот на ЕУ која се транспонира	Оценка за степенот на усогласеност	Забелешка	Надлежен орган/институција
Член 6	32008R0763	Член 2 и Анексот на регулативата	Делумна усогласеност		Државен завод за статистика
Член 7	32008R0763	Член 2 и Анексот	Делумна усогласеност		Државен завод за статистика
Член 9	32008R0763	Член 3 и Анекс 1 и 2	Делумна усогласеност		Државен завод за статистика
Член 10	32008R0763	Член 2 и Анексна регулативата	Делумна усогласеност		Државен завод за статистика
Член 11	32008R0763	Член 2 и Анексна регулативата	Делумна усогласеност		Државен завод за статистика
Член 17 став 2 алинеи 1 и 2	32017R0543	Член 2 и Анексна регулативата	Делумна усогласеност		Државен завод за статистика

Член 17 став 2 алинен 1 и 2	32017R0712	Член 2 и Анексна регулативата	Делумна усогласеност		Државен завод за статистика
Член 17 став 2 алинен 1 и 2	32017R0881	Член 2 и Анексна регулативата	Делумна усогласеност		Државен завод за статистика

25.12.2020

Верзија: 2

Одговорно лице: Слободан Малевски, Државен завод за статистика

Формулар ЕУ-МК

CELEX Број на прописот 32008R0763

Наслов и број на Службен весник на Европската унија: Регулатива (Е3) број 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот од 09.07.2008 година за пописот на населението и домувањето -Службен весник на Европската унија L 218/14

Наслов на прописот на ЕУ на английски јазик: REGULATION (EC) No 763/2008 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 July 2008 on population and housing censuses -Official Journal of the European Union L 218/14

	Назив на националните правни прописи во кои се транспонира прописот на ЕУ (кратенка)	ЕПП бр. на националните правни прописи	Дали е нацрт пропис или донесен пропис (доколку е донесен пропис се пополнува последната колона)	Број на Службен весник на Република Северна Македонија (бр./година со 4 цифри)	Забелешка
1	Предлог на Закон за попис на населението, домаќинствата и становите во Република Северна Македонија, 2021 година (ЗПНДС)	2018.0100.7729	Нацрт пропис		

25.12.2020

Верзија: 2

Одговорно лице: Слободан Малевски, Државен завод за статистика

1 Број на член	2 Член	3 Наслов на националниот правен пропис (кратенка на	4 Број на член на националниот правен	5 Член на националниот правен пропис	6 Дали е целосно усогласен (потполно,	7 Ако не е целосно усоглас	8 Планиран рок за целосно усоглас	9 Забелешка
-------------------	-----------	--	--	---	--	-------------------------------	--------------------------------------	----------------

		националниот правен пропис)	пропис		делумно, не се транспортира, не е релевантно за РСМ, дискреционна одредба)	ен, како ќе се изврши транспортирањето	усогласување	
Член 1	1. Оваа регулатива ги утврдува општите правила за собирање на сеопфатните податоци за населението и домувањето на секои 10 години				не се транспортира		пovлегување на РСМ во ЕУ	
Член 2	<p><i>Дефиниции</i></p> <p>Се применуваат овие дефиниции:</p> <p>1. Население-Се однесува на национално, регионално и локално население во својот вообичаен престој во референтниот датум</p>	ЗПНДС	член 6,	<p>Член 6</p> <p>Со Пописот ќе бидат опфатени:</p> <p>1. Лица државјани на Република Северна Македонија кои имаат живеалиште или престојувалиште во Република Северна</p>	делумно	Делумно ќе се постигне усогласување со донесување на Методологијата за Попис. Целосно усогласување со донесува	пovлегување на РСМ во ЕУ	Целосното усогласување ќе биде реализирано доколку РСМ до 2030 година стане пополноправен член на ЕУ

<p>2. Станови-значи да се живее во простории и објекти како и условите за домување и за односот помеѓу населението и домаќинствата да се на национално, регионално и локално ниво на референтниот датум</p> <p>3. Зграда-значи трајна зграда која содржи простор за сместување за живеење на човекот или конвекционални станови кои се задржани за сезонски работи или за секундарна употреба или пак се празни</p> <p>4. Вообичаено живеење- е место каде едно лице вообичаено го поминува својот дневен одмор, без</p>	<p>Македонија, без оглед на тоа дали во моментот на Пописот се наоѓаат во Република Северна Македонија или во странство,</p> <ul style="list-style-type: none"> - странски државјани кои престојуваат во Република Северна Македонија со одобрение за престој; - лица без државјанство кои во моментот на спроведување на Пописот се затекнати во Република Македонија; <p>2. Домаќинствата на лицата од став 1 на овој член;</p> <p>3. Станови и други населени простории.</p>	<p>Член 7</p> <p>Член 7</p>	<p>ње на Законот за попис во 2030 или 2031 година.</p>	

	<p>оглед на привремено отсуство, поради рекреација, одмор, посета на пријатели и роднини, работа, третман или религиозен ацилак</p>	<p>Член 9</p>	<p>Со Пописот нема да бидат опфатени:</p> <ul style="list-style-type: none"> - дипломатскиот персонал на странските дипломатски и конзуларни претставништва во Република Северна Македонија и членовите на нивните семејства; - странскиот воен персонал и членовите на нивните семејства, лоцирани во Република Северна Македонија, како и членовите и претставниците на меѓународните организации и заедници кои во моментот на Пописот престојуваат во Република Северна Македонија и - странските државјани кои во времето на Пописот се наоѓаат во Република Северна 		
--	---	---------------	--	--	--

			<p>Македонија заради службен пат, приватна посета, лекување, туристички и слични патувања.</p>			
		Член 10		<p>Член 9</p> <p>Со Пописот нема да бидат опфатени и становите:</p> <ul style="list-style-type: none"> - на дипломатско - конзуларните претставници на странски земји и - во сопственост на странски држави. 		
		Член 11	<p>Член 10</p> <p>За лицата од член 6 точка 1 од овој закон, што ќе бидат опфатени со Пописот ќе се обезбедат податоци за:</p> <ul style="list-style-type: none"> - географски - 			

карактеристики;
-демографски
карактеристики;
-економски
карактеристики;
-образовни
карактеристики;
-миграциски
карактеристики;
-етничко-културолошки
карактеристики и
инвалидитет/функционална
а попречност.

Член 11

Со Пописот, за домаќинствата
на лицата од член 6 точка 2 од
овој закон, ќе се приберат
податоци за карактеристиките
на домаќинствата и
семејствата на лицата
опфатени со Пописот и
условите за домување.

Член 3	Поднесување на податоци Земјите-членки ги доставуваат податоците на населението до Комисијата (Евростат) кои содржат специфични демографски, социјални, економски карактеристики на лицата, семејствата, и домаќинствата како и на становите на национално, регионално и локално ниво, како што е утврдено во Анексот.			не се транспортира		по влегување на РСМ во ЕУ	ДЗС до Евростат тековно доставува податоци за населението	
Член 4	Извори на податоци 1. Статистичките податоци на земјите-членки може да се основаат на различни извори на податоци особено за а)стандардна листа б)регистарска листа	ЗПНДС	Член 5	Член 5 Со Пописот ќе се приберат податоци за населението, домаќинствата и становите на територијата на Република Северна Македонија. При спроведувањето на	делумно	Делумно ќе се постигне усогласување со донесување на Методологијата за Попис. Целосно	по влегување на РСМ во ЕУ	Целосното усогласување ќе биде реализирано доколку РСМ до 2030 година стане полноправен член на ЕУ

	<p>в)комбинација на стандардна листа и испитување на примерокот</p> <p>г)комбинација од регистар заснован на примерок и анкета</p> <p>д)комбинација на листа врз основа на регистарот и стандардната листа</p> <p>ѓ)комбинација од листа базирана на регистарот, испитување на примерок, и стандардна листа</p> <p>е)соодветно истражување на ротациона шема(континуирана листа)</p> <p>2. Земјите-членки ги преземаат сите неопходни мерки за усогласување на барањата за заштита на податоците. Оваа регулатива не влијае на правилата за заштита на податоци на земјите-членки.</p> <p>3. Земјите-членки ја</p>		<p>Пописот ќе се користат податоци од административните збирки на податоци и ќе се врши истовремено попишување на терен како поддршка на попишувачите.</p> <p>Пописот ќе се спроведе со употреба на пренослив компјутер, на посебна апликација, при што задолжително се применуваат технички и организациски мерки согласно прописите од областа на заштита на личните податоци.</p>	<p>усогласување со донесување на Законот за попис во 2030 или 2031 година.</p>	
--	--	--	--	--	--

	<p>известуваат Комисијата (Евростат) на ревизија или корекција на статистички податоци во согласност со оваа Регулатива, и за какви било промени во одбраните извори на податоци и методологија, најдоцна во рок на еден месец пред објавувањето на ревидираните податоци</p> <p>4. Земјите-членки се осигуруваат дека изворите на податоци и методологијата ќе ги задоволи барањата на оваа Регулатива, колку што е можно во најголема мера да ги задоволи и основните карактеристики на населението и домувањето и становите, како што е дефинирано во член 2, тие инвестираат со континуирани напори со цел да се подобри односот на основните карактеристики</p>					

Член 5	<p>Испраќање на податоци</p> <p>1. Секоја земја-членка одредува референтен датум. Референтниот датум е во годината во која е утврдена оваа Регулатива (референтна година). Првата референтна година е 2011 година, Комисијата (Евростат) ги утврдува следните референтни години во согласност со регулаторната постапка со надзор наведена во член 8 став 2 на референтната година на почетокот на секоја деценија</p> <p>2. Како што е утврдено во оваа Регулатива, земјите-членки, во рок од 27 месеци од крајот на референтната година до Комисијата (Евростат) доставуваат конечни, потврдени и збирни податоци и метаподатоци</p> <p>3. Комисијата (Евростат) донесува програма за статистички податоци и метаподатоци да се испраќаат за да се</p>			не е релевантно за РСМ		Дел од одредбите се однесуваат на работата на ЕК, односно донесување на акти од страна на ЕК
--------	---	--	--	------------------------	--	--

исполнат барањата на оваа регулатива во согласност со регулаторната постапка со надзор наведена во член 8 став 3

4. Комисијата (Евростат) донесува технички спецификации во смислма на овој правилник, како и нивните индивидуални недостатоци во согласност со регулаторната постапка наведена во член 8, став 2

5. Земјите-членки ги доставуваат до Комисијата (Евростат) податоците и метаподатоците во електронска форма. Комисијата (Евростат) ги утврдува соодветните технички форми кои ќе користат за пренос на потребните податоци во согласност со регулаторната постапка наведена во член 8 став 2

6. Во случај на ревизија или корекција во согласност со член 4 (3), земјите-членки ги доставуваат релевантните податоци до Комисијата (Евростат) најдоцна до

	датумот на објавување на истите податоци						
Член 6	<p>Оценка на квалитет</p> <p>За целите на оваа Регулатива, се применуваат следниве мерки за оценување на квалитетот на податоците кои треба да се испратат</p> <ul style="list-style-type: none"> -Релевантност-значи степен до кој статистичките податоци ги задоволуваат тековните и потенцијалните потреби на корисниците -точност-значи приближување на проценките на непозната вистинска вредност -актуелност и навременост-значи време помеѓу референтниот период и објавување на резултатите -достапност и јасност- 			не е релевантно за PCM	по влегување на PCM во ЕУ		

означуваат услови и начинот на кои корисниците можат да ги добијат користат и интерпретираат податоците

-споредливост- значи мерење на влијанието на разликите во применетите статистички концепти, алати за мерење и процедури кој се споредуваат помеѓу географките области на населението со текот на времето

-кохерентност-се однесува на соодветноста на податоците што може со сигурност да се поврзе на различни начини и за различни намени

Земјите-членки доставуваат до Комисијата (Еуростат) извештај за квалитетот на пренесените податоци. Во овој контекст, извештајот на земјите-членки за степенот од кој избраните извори на податоци и методологијата да ги задоволат основите карактеристики на населението и домувањето во пописот како што е дефинирано во член 2

При подготовката на критериуми за оценување на квалитетот на став 1 на

	<p>податоци на ова Регулатива, начинот и структурата на извештаите за квалитетот треба да се утврди во согласност со регулаторна постапка наведена во член 8 став 2, Комисијата (Евростат) да ги оцени квалитетот на претходни податоци</p> <p>Комисијата (Евростат), во соработка со надлежните органи на земјите-членки обезбедуваат методолошки препораки со цел да се обезбеди квалитет на изработените податоци и метаподатоци, особено земајќи ги во предвид препораките на Конференцијата на европските статистичари за пописните населението и становите 2010 година</p>						
Член 7	<p>Мерки за спроведување</p> <p>1. Следниве мерки потребни за спроведување на оваа Регулатива се донесуваат во согласност со регулаторната постапка наведена во член 8 (2)</p> <p>a)технички спецификации</p>				не е релевантно за PCM		Оваа одредба се однесува на работата на ЕК

на темите како што е предвидено во оваа регулатива како и нивните индивидуални анализи како што е утврдено во член 5 (4)

б)утврдување на соодветниот технички формат како што е дефинирано во член 5 (5)

б)начинот и структурата на извештајот за квалитет, како што е дефинирано во член 6 (3)

2. Следните мерки неопходни за споведување на оваа регулатива со намера на измена на елементите од оваа регулатива, кои не се од суштинско значење за нејзиното дополнување се донесуваат во согласност со регулаторната постапка со контрола наведена од член 8 (3)

а) утврдување на референтните години како што е предвидено со член 5 (1)

б)усвојување на статистички податоци и програми за метаподатоци како што е утврдено во член 5 (3)

3. Се зема во предвид дека преземените мерки мора да се бидат поголеми од нивните

	трошоци, а дополнителните трошоци -давачки мора да останат во разумни граници						
Член 8	<p>Постапка на одборот</p> <p>1. На Комисијата ќе и помага Статистичкиот програмски комитет</p> <p>2. Кога се упатува на овој став, се применуваат членовите 5 и 7 од Одлуката 1999/468/E3, имајќи ги во предвид одредбите од член 8 од истата</p> <p>Периодот утврден во член 5 (6) од Одлуката 1999/468/E3 се одредува на три месеци</p> <p>3. Во врска со овој став, се применуваат членовите 5a(1) до 4 и 7 од Одлуката 1999/468/E3 иамјќи ги во предвид одредбите од член 8 од истата</p>			не е релевантно за PCM			Оваа одредба се однесува на работата на ЕК
Член 9	<p>Влегување во сила</p> <p>Актулениот Регламент влегува во сила на дваесеттиот ден по објавување во Службен весник на</p>			не е релевантно за PCM			Одредби за влегување во сила на Регулативата

	<p>Европската Унија</p> <p>Оваа Регулатива е обврзувачка во целост и директно се применува вп сите земји-членки. Признаена во Стразбур, на 09.07.2008 година. За претседателот на Европскиот парламент Х.-Г. RÖTTERING,</p> <p>За Претседателот на Советот J.-P. Жује</p> <p>HR 206 Службениот весник на Европската унија 01/SV</p>							
Прилог на регулат ивата 1)		ЗПНДС	Член 6	<p>Член 6</p> <p>Со Пописот ќе бидат опфатени:</p> <p>1. Лица</p> <p>Државјани на Република Северна Македонија кои имаат живеалиште или престојувалиште во Република Северна Македонија, без оглед на тоа дали во моментот на Пописот се наоѓаат во Република</p>	делумно	<p>Делумно ќе се постигне усогласување со донесување на Методологијата за Попис. Целосното усогласување со</p>	по влегување на РМ во ЕУ	Во Прилогот на Регулативата се наведени темите кои треба да бидат опфатени со Пописот

			<p>Северна Македонија или во странство,</p> <p>- странски државјани кои престојуваат во Република Северна Македонија со одобрение за престој ;</p> <p>лица без државјанство кои во моментот на спроведување на Пописот се затекнати во Република Северна Македонија;</p> <p>2. Домаќинствата на лицата од став 1 на овој член;</p> <p>3. Станови и други населени простории.</p>	<p>донесув ање на Законот за попис во 2030 или 2031 година..</p>	
		Член 7	<p>Член 7</p> <p>Со Пописот нема да бидат опфатени:</p> <p>-</p> <p>дипломатскиот персонал на</p>		

странските дипломатски и конзуларни претставништва во Република Северна Македонија и членовите на нивните семејства;

- странскиот воен персонал и членовите на нивните семејства, лоцирани во Република Северна Македонија, како и членовите и претставниците на меѓународните организации и заедници кои во моментот на Пописот престојуваат во Република Северна Македонија и

- странските државјани кои во времето на Пописот се наоѓаат во Република Северна Македонија заради службен пат, приватна посета, лекување, туристички и

				<ul style="list-style-type: none"> - характеристики; - образовни характеристики; - миграциски характеристики; - етничко-културолошки и религиозни характеристики и - инвалидитет/функционална попреченост. <p>Член 11</p> <p>Со Пописот, за домаќинствата на лицата од член 6 точка 2 од овој закон, ќе се приберат податоци за карактеристиките на домаќинствата и семејствата на лицата опфатени со Пописот и условите за домување.</p>			
--	--	--	--	---	--	--	--

Формулар ЕУ-МК

CELEX Број на прописот 32017R0543

Наслов и број на Службен весник на Европската унија: Спроведувачка регулатива на комисијата (ЕУ) 2017/543 од 22 март 2017 година за утврдување на правилата за примена на Регулативата (Е3) 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот за попис на населението и домувањето во однос на техничките спецификации за карактеристиките и нивната дискриминација (текст од значење за ЕИП) -Службен весник на Европската унија L 78/13

Наслов на прописот на ЕУ на английски јазик: COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2017/543 of 22 March 2017 laying down rules for the application of Regulation (EC) No 763/2008 of the European Parliament and of the Council on population and housing censuses as regards the technical specifications of the topics and of their breakdowns- Official Journal of the European Union L 78/13

	Назив на националните правни прописи во кои се транспонира прописот на ЕУ (кратенка)	ЕПП бр. на националните правни прописи	Дали е нацрт пропис или донесен пропис (доколку е донесен пропис се пополнува последната колона)	Број на Службен весник на Република Северна Македонија (бр./година со 4 цифри)	Забелешка
1	Предлог на Закон за попис на населението, домаќинствата и становите во Република Северна Македонија,2021 година (ЗПНДС)	2018.0100.7729	нацрт пропис		

25.12.2020

Верзија: 2

Одговорно лице: Слободан Малевски, Државен завод за статистика

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Број на член	Член	Наслов на националниот правен пропис (кратенка на националниот правен пропис)	Број на член на национални от правен пропис	Член на националниот правен пропис	Дали е целосно усогласен (потполно, делумно, не се транспонира, не е релевантно за РСМ, дискрециона одредба)	Ако не е целосно усогласен, како ќе се изврши транспонирањето	Планиран рок за целосно усогласување	Забелешка
Член 1	Член 1 Техничките спецификации за карактеристиките на пописите на населението и нивните дефекти кои треба	ЗПНДС	Член 17 став 2 алинеи 1 и 2) (2) Директорот на Државниот завод за статистика: -ја пропишува Методологија за	делумно	Делумно ќе се постигне усогласување со донесување на Методологи	по влегување на РСМ во ЕУ	Целосното усогласување ќе биде реализирано доколку РСМ до 2030 година стане	

	да се применат на податоците испратени до Комисијата за референтната година 2021 се дадени во Анексот.		Пописот со дефиниции на единиците што се попишуваат и белезите за кои се прибираат податоци. ја -ја пропишува содржината на електронските пописни обрасци согласно пропишаната Методологија за Попис;	јата за Попис. Целосно усогласување со донесување на Законот за попис во 2030 или 2031 година.		полноправен член на ЕУ
Член 2	Актуелниот Регламент влегува во сила на дваесеттиот ден по објавување во Службениот весник на Европската унија. Оваа регулатива е обврзувачка во целост и директно се применува во сите земји-членки. Признаена во Брисел на 22.03.2017 година.			не е релевантно за РСМ		Одредба за влегување во сила
	Анекс техничка спецификација					техничката спецификација ќе биде

								имплементиран а со донаесување на подзаконски акти од страна на директорот на ДЗС
--	--	--	--	--	--	--	--	---

Формулар ЕУ-МК

CELEX Број на прописот 32017R0712

Наслов и број на Службен весник на Европската унија: Регулатива на комисијата (ЕУ) 712/2017 од 20.04.2017 година за воспоставување на референтна година и усвојување на програма за статистички податоци и метаподатоци за пописот на населението и становите предвидени во Регулативата број 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот- Службен весник на Европска унија L105/1

Наслов на прописот на ЕУ на английски јазик: COMMISSION REGULATION (EU) 2017/712 of 20 April 2017 establishing the reference year and the programme of the statistical data and metadata for population and housing censuses provided for by Regulation (EC) No 763/2008 of the European Parliament and of the Council-Official Journal of the European Union L 105/1

	Назив на националните правни прописи во кои се транспонира прописот на ЕУ (кратенка)	ЕПП бр. на националните правни прописи	Дали е нацрт пропис или донесен пропис (доколку е донесен пропис се пополнува последната колона)	Број на Службен весник на Република Северна Македонија (бр./година со 4 цифри)	Забелешка
1	Предлог на Закон за попис на населението, домаќинствата и становите во Република Северна Македонија, 2021 година (ЗПНДС)	2018.0100.7729	нацрт пропис		

25.12.2020

Верзија: 2

Одговорно лице: Слободан Малевски, Државен завод за статистика

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Број на член	Член	Наслов на националниот правен пропис (кратенка на националниот правен пропис)	Број на член на национални от правен пропис	Член на националниот правен пропис	Дали е целосно усогласен (потполно, делумно, не се транспонира, не е релевантно за PCM, дискрециона одредба)	Ако не е целосно усогласен, како ќе се изврши транспонирањето	Планиран рок за целосно усогласување	Забелешка
Член 1	Предмет Оваа регулатива утврдува програма за статистика и метаподатоци за пописот на населението и становите што треба да се достават до Комисијата (Еуростат) за референтната година 2021 година.	ЗПНДС			не се транспонира		по влегување на PCM во ЕУ	

Член 2	<p>Дефиниции</p> <p>Дефинициите во Регулативата (Е3) бр. 763/2008 и спецификациите во Анексот на Регулативата за спроведување на Комисијата (ЕУ) 2017/543. За целите на оваа регулатива, исто така, се применуваат следниве дефиниции:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. вкупното население-одредена географска област значи дека сите лица чиишто вообичаено живеење, како што е дефинирано во член 2 (г) од Регулативата (Е3) бр 763/2008, лоцирана во горната географска област; 2. Хиперкоцка- значи мултидимензионална крст сумирање на расчленувањето, содржи мерна вредност на ќелијата за секоја категорија на секое крос-парсирање табеларно представување со секоја категорија на едни со други парсирање кој се користи во наведениот Хиперкоцка; 3. вредност на клетка- значи податоците 			не се транспонира	по влегување на РСМ во ЕУ	
--------	--	--	--	-------------------	---------------------------	--

	<p>пренесени во ќелијата на хиперкуба. Вредноста на ќелијата може да биде "нумерички вредност на ќелија" или "специфична вредност на клетката";</p> <p>4. нумеричка вредност на ќелија-значи нумеричка вредност која се доставува во ќелија за да обезбеди статистички податоци за набљудување за таа ќелија;</p> <p>5. доверливи вредност ќелија-значи нумеричка вредност на клетка која не може да бидат откриени за заштита на статистичката доверливост во согласност со заштитата на земјите-членки за објавување на статистичките податоци;</p> <p>6. не-доверлива вредност на ќелијата- значи нумеричка вредност на ќелија која не е доверлива;</p> <p>7. несигурна клеточна вредност-значи нумеричка вредност на</p>					
--	--	--	--	--	--	--

	<p>ќелијата која, според системот за контрола на квалитетот на земјата-членка, не е сигурна</p> <p>8. Специјална вредност на клетката- значи симбол што се доставува во клеточната хиперкуба наместо нумеричката вредност на клетката;</p> <p>9. ознака-значи код кој може да биде поврзан со дадена вредност на ќелијата за да опише одредена особина на таа вредност на ќелијата.</p>							
Член 3	<p>Член 3</p> <p><i>Референтен датум</i></p> <p>Секоја земја-членка одредува референтен датум во 2021 година за доставување на податоците од пописот до Комисијата (Евростат). Земјите-членки до 31.12.2019 година ја известуваат Комисијата (Евростат) за избраниот референтен датум. и Анекси</p>	<p>Предлог закон за попис на населението, домаќинствата и становите во Република Северна Македонија,2021 година (ЗПНДС))</p>	Член 4	<p>Член 4</p> <p>(1) Пописот ќе се спроведе во периодот од 1 до 21 април 2021 година.</p> <p>(3) Пописот ќе се спроведе според состојбата на 31 март 2021 година во 24.00 часот (критичен момент на</p>	делумно	<p>Делумно ќе се постигне усогласување со донесување на Методологијата за Попис. Целосно усогласување со донесување</p>	<p>по влегување на РМ во ЕУ</p>	<p>Целосното усогласување ќе биде реализирано доколку РСМ до 2030 година стане полноправен член на ЕУ</p>

	1 и 2			Пописот).		на Законот за попис во 2030 или 2031 година.		
Член 4	<p><i>Податоци за статистичките програми</i></p> <p>1. Програмата за статистички податоци што треба да се достави до Комисијата (Еуростат) за референтната година 2021 година, се состои од хиперкалциуми наведени во Анекс I</p> <p>2. Земјите-членки поднесуваат посебна вредност во ќелијата "не се применуваат" само во следниве случаи:</p> <p>(а) кога клетката се однесува на категоријата "не се применува" на барем едно расчленување или</p> <p>(б) кога клетката опишува непостоечко набљудување во членовите на државата.</p> <p>3. Земјите-членки ги заменуваат сите</p>				Не се транспонира		по влегување на РСМ во ЕУ	

	<p>доверливи вредности на клетките со посебна вредност на клетката "не се применуваат".</p> <p>4. На барање на земја-членка, Комисијата (Еуростат) јавно не ги објавува несигурните вредности на клетката што ја обезбедува таа земја-членка</p>						
Член 5	<p><i>Метални вредности на клетките</i></p> <p>1. Земјите-членки, како што е соодветно, додаваат хиперкубни клетки на следното:</p> <p>(а) "Доверливо"; (б) "несигурен"; (в) "Ревидиран по првиот пренос на податоците"; (г) "видете ги приложените податоци".</p> <p>2. Секоја ќелија чија доверлива вредност се заменува со "неприменлива" вредност се означува како "доверлива".</p> <p>3. Секоја ќелија со неверодостојна</p>			не се транспонира		по влегување на РСМ во ЕУ	

	<p>нумеричка вредност е означена како "несигурна".</p> <p>4. За секоја ќелија придружена со најмалку една од "неверодостојни", "ревидирани по првиот пренос на податоци" или "видете ги приложените податоци", се дава објаснување.</p>						
Член 6	<p>Метаподатоци на карактеристиките Земјите-членки ги доставуваат до Комисијата (Еуростат) метаподатоците за карактеристиките како што е утврдено во Анекс II.</p>				не се транспонира	по влегување на РСМ во ЕУ	

Член 7	<p><i>Влегување во сила</i></p> <p>Оваа регулатива влегува во сила на дваесеттиот ден од денот на нејзиното објавување во Службениот весник на Европската унија. Оваа регулатива е обврзувачка во целост и директно се применува во сите земји-членки. Признаена во Брисел на 20.04.2017 година.</p> <p>За Комисијата, претседателот Жан-Клод ЈУНКЕР</p>				не е релевантно за РСМ			Одредби за влегување во сила на регулативата

Формулар ЕУ-МК

CELEX Број на прописот 32017R0881

Наслов и број на Службен весник на Европската унија: Регулатива бр.881/2017 од 23.05.2017 година за спроведување на Регулативата (Е3) 763/2008 на Европскиот парламент и на Советот за попис на населението и домувањето во однос на методите и структурата на квалитетот и техничкиот формат за пренос на податоци и за изменување на Регулативата (ЕУ) бр. 1151/2010 -Службен весник на Европска унија L 135/6

Наслов на прописот на ЕУ на английски јазик: COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2017/881 of 23 May 2017 implementing Regulation (EC) No 763/2008 of the European Parliament and of the Council on population and housing censuses, as regards the modalities and structure of the quality reports and the technical format for data transmission, and amending Regulation (EU) No 1151/2010 -Official Journal of the European Union L 135/6

	Назив на националните правни прописи во кои се транспонира прописот на ЕУ (кратенка)	ЕПП бр. на националните правни прописи	Дали е нацрт пропис или донесен пропис (доколку е донесен пропис се пополнува последната колона)	Број на Службен весник на Република Северна Македонија (бр./година со 4 цифри)	Забелешка
1	Предлог на Закон за попис на населението, домаќинствата и становите во Република Северна Македонија, 2021 година (ПЗПНДС)	2018.0100.7729	нацрт пропис		

25.12.2020

Верзија: 2

Одговорно лице: Слободан Малевски, Државен завод за статистика

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Број на член	Член	Наслов на националниот правен пропис (кратенка на националниот правен пропис)	Број на член на национални	Член на националниот правен пропис	Дали е целосно усогласен (потполно, делумно, не се транспонира, не е релевантно	Ако не е целосно усогласен, како ќе се изврши транспони	Планиран рок за целосно усогласување	Забелешка

			от правен пропис		за PCM, дискрециона одредба)	рањето		
Член 1	Предмет Оваа Регулатива ги утврдува методите и структурата на извештајот на земите-членки за квалитетот на податоците од Пописот на населението и домаќинствата за 2021 година поднесени од страна на Комисијата (Евростат) за референтна година и технички формат за испраќање на податоци.	ПЗНДС			не е релевантно за PCM			Одредбата се однесува на содржината на Регулативата
Член 2	Дефиниции Дефиниции и технички спецификации предвидени во Регулативата (ЕЗ) 763/2008, Регулативата за спроведување на Комисијата (ЕУ) 543/2017 (1) и Регулативата (ЕУ)	Предлог закон за попис на населението, домаќинствата и становите во Република Северна Македонија, 2021 година	Член 17 став 2 алинеи 1 и 2)	Член 17 став 2 алинеи 1 и 2 (2) Директорот на Државниот завод за статистика: -ја пропишува Методологија за Пописот со дефиниции на единиците што се попишуваат и белезите	делумно	Делумно ќе се постигне усогласување со донесување на Методологијата за Попис. Целосно	по влегување на PCM во ЕУ	Целосното усогласување ќе биде реализирано доколку РМ до 2030 година стане полноправен член на ЕУ

<p>712/2017 ќе се применуваат за целите на оваа регулатива. Тие исто така се однесуваат на следниве дефиниции:</p> <p>статистичка единица-е основна единица на набљудување, или физичко лице, домаќинство, семејни или конвенционален станот;</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. индивидуална листа-значи собирање на информации за секоја статистичка единица, така што нејзините карактеристики можат да се евидентираат одделно и вкрстено класифицирани со други карактеристики; 2. случајност- значи дека податоците добиени со пописот се однесуваат на ист временски период (референтен датум); 3. Единственост во одредена област-значи дека податоците се 		<p>за кои се прибираат податоци.</p> <p>ја</p> <p>-ја пропишува содржината на електронските пописни обрасци согласно пропишаната Методологија за Попис;</p>	<p>усогласување со донесување на Законот за попис во 2030 или 2031 година.</p>	
--	--	---	--	--

	<p>собираат за сите статистички единици во прецизно дефинирана област. Ако единиците се лица за статистика, единственоста на определено подрачје значи дека собраните податоци врз основа на информациите за сите лица чие нормално место на живеење во одредена област (вкупно население);</p> <p>4. достапност на податоци за мали просторни единици-значи достапност на податоци за мали географски области и мали групи на статистички единици;</p> <p>5. дефинирана фреквенција- значи редовно спроведување на листата на почетокот на секоја деценија, вклучувајќи континуитет на</p>					
--	---	--	--	--	--	--

	<p>регистри;</p> <p>6. извор на податоци-значи собирање на податоци за статистички единици и / или настани поврзани со статистички единици која е директна основа за развој на пописните податоци во врска со еден или повеќе специфични тема за одредена целна популација;</p> <p>7. Целно население-значи збир од сите статистички единици на дефинирана географска област на референтен датум кој ги исполнува барањата за известување за една или повеќе конкретни теми. Ова ја вклучува секоја валидна статистичка единица само еднаш;</p> <p>8. процентот на целата популација-е најдобрата достапна проценка на целата</p>					
--	---	--	--	--	--	--

	<p>популација. Се состои од населението опфатено со листата, зголемено со премалку област за собирање податоци и намалено со преголемо поле на собирање на податоци</p> <p>9. Попис на населението-значи збир од статистички единици кои всушност ги претставуваат резултатите од листата на една или повеќе специфични теми за одредена популација.</p> <p>Податоците за населението вклучени во пописот ги означуваат извornите податоци за одредена целна популација,</p> <p>вклучувајќи ги и сите внесени податоци и исклучувајќи ги сите избришани податоци.</p>					
--	---	--	--	--	--	--

	<p>Ако изворот на податоци врз основа на принципот на методологија содржи податоци за примерок од проценетите статистички единици на целната популација, населението покриени од страна на листата, со статистичка евиденција на примерокот, дополнителниот збир на статистички единици;</p> <p>10. дополнителен сет на статистички единици-значи збир на статистички единици кои припаѓаат на проценетата целна популација, но кои, како резултат на применетата методологија за земање примероци, немаат изворни податоци;</p>					

	<p>11. Проценка на областа на собирање на податоци-значи проучување на разликата помеѓу одредена целна популација и население опфатено со пописот;</p> <p>12. анкета по пописот-значи истражување направено непосредно по списокот со цел да се процени областа на собирање на податоци и содржина;</p> <p>13. премала област на собирање на податоци-значи збир од сите статистички единици кои припаѓаат на одредена целна популација, но не се вклучени во соодветната популација вклучена во пописот;</p> <p>14. Преголема површина на собирање на податоци-значи збир</p>					
--	--	--	--	--	--	--

од сите статистички единици кои се вклучени во популацијата опфатена со листата и се користат за известување до целната популација, но кои не припаѓаат на одредената целна популација;

15. Внесување на податоците кои недостасуваат-значи доделување на вештачки, но веројатни податоци на точно една географска област на најпребирливото географско ниво за кое се врши попис на податоци и податоците се вметнуваат во изворот на податоци;
16. бришење на податоци-значи чин на бришење или занемарување на податоците вклучени во изворот на податоци и користен

	<p>за известување до одредена целна популација, но не известува за валидни податоци за која било статистичка единица во рамките на целната целна популација</p> <p>17. Вметнување на ставка-значи вметнување на вештачка, но веројатна вредност на одреден предмет во податоци што веќе постојат во оригиналните податоци, но не ја вклучува таа вредност или содржи вредност која е малку веројатна да биде веројатна;</p> <p>18. Податоци од прашалници-се податоци кои првично ги собрале испитаниците преку прашалник во контекст на собирање на статистички податоци кои се</p>					
--	--	--	--	--	--	--

	<p>однесуваат на одреден временски период;</p> <p>19. податочна врска-значи процес на спојување на податоци од различни извори на податоци со споредување на податоци за поединечни статистички единици и спојување на податоци поврзани со истата статистичка единица;</p> <p>20. Уникатен идентификатор-значи променлива или збир на променливи во податоците од изворот на податоци или било која листа на статистички единици кои се користат за да - потврди дека изворот на податоци (или листа на статистички единици) не вклучува повеќе од еден податок за секоја</p>					
--	--	--	--	--	--	--

	<p>статистичка единица, и / или - поврзување на податоци;</p> <p>21. регистар-значи складиште за складирање на податоци на статистички единици кои се ажурираат директно за време на настани кои влијаат на статистичките единици;</p> <p>22. податоци за регистарот- означуваат податоци кои се во регистарот или се изведени од регистарот;</p> <p>23. усогласување на регистарот- значи податоци што ги поврзуваат доколку сите хармонизирани извори на податоци се содржани во регистрите;</p> <p>24. извлекување на податоци-значи процес на собирање на податоците од пописот од податоците содржани</p>					
--	--	--	--	--	--	--

	<p>во регистарот за одделни статистички единици;</p> <p>25. кодирање-значи процес на конвертирање на податоци во кодови што ги претставуваат класите во системот за класификација;</p> <p>26. пронаоѓање-значи постапка со која собраните податоци се претвораат во форма погодна за понатамошна обработка</p> <p>27. уредување на податоци-значи процес на проверка и модифицирање на податоци за да ги направат веројатни и во исто време да ги зачуваат во исто време;</p> <p>28. Производство на домаќинства-значи основање на приватно домаќинство во согласност со концептот за</p>					
--	---	--	--	--	--	--

	<p>заедничко домување, како што е утврдено во Анексот на Регулативата за спроведување (ЕУ) 543/2017 под наслов "Статус на домаќинство";</p> <p>29. Семејна генерација-значи определување на семејство врз основа на тоа дали живеат во исто домаќинство или не, но без податоци или нецелосни податоци за семејните односи. Терминот "семејство" е дефиниран во терминот "потесно семејство" во Анексот на Регулативата за спроведување (ЕУ) 543/2017 под наслов "семејниот статус";</p> <p>30. неприфатливи единици-значи дека не се собрани податоци од статистичката единица во популацијата</p>					
--	---	--	--	--	--	--

	<p>опфатена со пописот;</p> <p>31. контрола на статистичкото откривање-значи методи и постапки што се користат за да се намали ризикот од откривање на податоци за одделни статистички единици при откривање на статистички податоци;</p> <p>32. проценка-значи пресметка на статистички проценки со помош на математичка формула и / или алгоритам применет на достапните податоци</p> <p>33. Дефиниција на структурата на податоци-значи збир на структурни метаподатоци поврзани со збир на податоци, вклучувајќи информации за тоа како се поврзани теми со метрика,</p>					
--	--	--	--	--	--	--

	димензии и хиперкубни својства, податоци за приказ на податоци и придружни метаподатоци.					
Член 3	<p>Метаподатоци и известување за квалитетот</p> <p>Земјите-членки до 31.03.2024 година до Комисијата (Еуростат) ги известуваат придружните податоци, податоците за квалитетот и метаподатоците наведени во Анексот на оваа Регулатива со повикување на списоци за население и домување за референтната година 2021 до податоци и метаподатоци доставени до Комисијата (Еуростат) според Регулативата (ЕУ) 712/2017.</p>			не е се транспонира	по влегување на РСМ во ЕУ	ДЗС тековно доставува извештаи до Еуростат

Член 4	<p>Извори на податоци</p> <p>Земјите-членки пријавуваат за сите извори на податоци кои се користат за собирање на податоци потребни за да се исполнат барањата од Регулативата (ЕЗ) бр. 763/2008, а особено барањата за:</p> <ul style="list-style-type: none"> (а) да ги исполнат основните карактеристики наведени во член 2 (i) од Регулативата (ЕЗ) бр. 763/2008; (б) претставуваат целната популација; (в) се во согласност со релевантните технички спецификации утврдени во Регулативата за спроведување (ЕУ) 543/2017; и (г) да придонесе за обезбедување на податоци за програмата за статистички податоци утврдена со Регулатива (ЕУ) 712/2017. 	не се транспонира	по влегување на РСМ во ЕУ				

Член 5	<p>Пристан до релевантни податоци</p> <p>Во согласност со Регулативата (ЕУ) 712/2017, земјите-членки, на нејзино барање, им доставуваат на Комисијата (Еуростат) пристап до сите податоци релевантни за проценката на квалитетот на доставените податоци и метаподатоци.</p> <p>1. Во согласност со став 1, земјите-членки не се должни да обезбедат податоци за микро податоци или доверливи податоци до Комисијата (Еуростат).</p>			не е се транспорнира		по влегување на РСМ во ЕУ	ДЗС тековно доставува извештаи до Еуростат
--------	---	--	--	----------------------	--	---------------------------	--

Член 6	<p>Формат на технички податоци</p> <p>Техничкиот формат што ќе се користи за испраќање на податоци и метаподатоци за референтната година 2021 е формат за размена на статистички податоци и метаподатоци (SDMX) како што е имплементиран од страна на проектот за пописот центар. Земјите-членки ги испраќаат бараните податоци во согласност со дефинициите на структурата на податоци и соодветните технички спецификации обезбедени од Комисијата (Еуростат). Земјите-членки ги задржуваат бараните податоци и метаподатоци до 01.01.2035 година за секое следно поднесување на барање од Комисијата</p>			не е релевантно за PCM		по влегување на PCM во ЕУ	

	(Евростат).						
Член 7	<p>Измени и дополнувања на Регулативата (ЕУ) бр. 1151/2010</p> <p>Во член 6 од Регулативата (ЕУ) бр. 1151/2010, третата реченица се заменува со следново:</p> <p>"Земјите-членки ги задржуваат податоците и метаподатоците за референтната 2011 година до 01.01.2035 година. Земјите-членки не се должни да ги менуваат или ревидираат тие податоци по 01.01.2025 година. Земјите-членки кои сакаат да ги модифицираат или ревидираат податоците однапред, ја информира Комисијата (Евростат) за ова. "</p>			не е релевантно за PCM			Одредба за изменување на регулативата

Член 8	<p>Влегување во сила</p> <p>Оваа Регулатива влегува во сила на дваесеттиот ден по објавувањето во Службениот весник на Европската унија.</p> <p>Оваа регулатива е обврзувачка во целост и директно се применува во сите земји-членки.</p> <p>Признаена во Брисел на 23.05.2017 година,</p> <p>За Комисијата, претседателот Жан-Клод јУНКЕР</p>		не е релевантно за PCM		Одредби за влегување во сила
--------	---	--	------------------------	--	------------------------------



Влада на Република Северна Македонија

Назив на институција: Министерство за правда

ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ НА ПРОПИСОТ
СО ЗАКОНОДАВСТВОТО НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА СО
КОРЕСПОНДЕНТНА ТАБЕЛА

1. Правен пропис	
1.1. Назив на прописот Предлог на Закон за попис на населението, домаќинствата и становите во Република Северна Македонија, 2021 година Draft Law on Census of Population, Household and Dwellings in the Republic of North Macedonia, 2021	
1.2. Предлагач Министерство за правда, Државен завод за статистика (изготвувац)	
1.3. ЕПП број 2018.0100.7729	
1.4. Број и назив на поглавјето од правото на ЕУ согласно Националната програма за усвојување на правото на ЕУ 3.18 Статистика	
2. Усогласеност на предлогот на прописот со одредбите на Спогодбата за стабилизација и асоцијација меѓу Република Македонија и Европските заедници и нивните земји членки	
2.1. Одредба од Спогодбата која се однесува на нормативната содржина на прописот ГЛАВА VI Сообразување на законодавството и спроведување на Законот, член 68 Приспособување на законите на Република Северна Македонија со правото на Европската унија	
2.2. Дали правниот пропис е во согласност со одредбите од Спогодбата <input checked="" type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не	
2.3. Причини за неисполнување, односно делумно исполнување на обврските кои произлегуваат од наведените одредби на Спогодбата	
3. Усогласеност на предлогот на прописот со изворите на правото на Европската унија	
3.1. Одредби на примарните извори на правото на ЕУ	
3.2. Степен на усогласеност со секундарните извори од правото на ЕУ ЕУ пропис -CELEX <input type="checkbox"/> потполна усогласеност <input checked="" type="checkbox"/> делумна усогласеност <input type="checkbox"/> неусогласеност бр. бр.32008R0763 од 09.07.2008	
ЕУ пропис -CELEX <input type="checkbox"/> потполна усогласеност <input checked="" type="checkbox"/> делумна усогласеност <input type="checkbox"/> неусогласеност	

бр. бр.32017R0543 од 22.03.2017	
ЕУ пропис -CELEX бр. 32017R0712 од 20.04.2017	
ЕУ пропис -CELEX бр. 32017R0881 од 23.05.2017 година	
3.3. Причини за делумна усогласеност или неусогласеност со секундарните извори на правото. Текстот на Предлог на Законот е делумно усогласен со наведените регулативи затоа што дел од одредбите ќе се транспонираат во Методологијата за спроведување на Пописот која ќе се донесе врз основа на Законот а другиот дел со донесување на новиот Закон за спроведување на Пописот во 2030 или 2031 година.	
3.4. Усогласеност со останати извори на правото на ЕУ	
3.5. Рок во кој е предвидено постигнување на потполна усогласеност на предлогот на прописот со правото на Европската унија. По влезот на Република Северна Македонија во Европската унија, односно потполна усогласеност ќе се постигне со донесување на нов Закон за спроведување на Пописот во 2030 или 2031 година.	
3.6. Кореспондентна tabela (прилог) ДА	

4. Превод на изворите на правото на Европската унија и правниот пропис

4.1. Дали горенаведените извори на правото на ЕУ се преведени на македонски јазик и ако се преведени, наведете го изворот на преводот.

ДА Верзија МК НЕ

Извор: Регулативите се преведени од стручни служби на Државниот завод за статистика.
 Доколку извор на преводот не е Секретаријатот за европски прашања, преводот задолжително треба да се достави до Секретаријатот за европски прашања.

4.2. Достапност на преводот на изворите на правото на ЕУ

4.3. Дали предлог прописот е преведен на английски јазик?

ДА НЕ

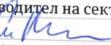
4.4. Достапност на преводот на предлог прописот

5. Стручна помош и мислење

(Европска комисија, КАРДС, ИПА, TAIEX, SIGMA, држава членка на ЕУ, Совет на Европа, домашни стручњаци и др.)

5.1. Учество на техничка помош и консултанти во изработката на предлогот на прописот

5.2. Дадено мислење за усогласеноста на прописот

Раководител на надлежниот сектор	
Име презиме:	Слободан Малевски
Званье и работно место:	Раководител на сектор
Потпис:	
Датум:	25.12.2020
Раководно лице/функционер во органот изработувач на правниот пропис	
Име презиме:	Апостол Симовски
Потпис:	
Датум:	25.12.2020
Раководно лице/функционер во органот предлагач на правниот пропис	
Име и презиме:	Ројан Марициќ
Потпис:	
Датум:	25.12.2020



